

Kundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 10. April 1912, 3. 9204, betreffend die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach Krain.

Das k. k. Ackerbauministerium hat mit der Kundmachung vom 3. April 1912, 3. 14.713/3024, womit die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern bis auf weiteres geregelt wird, auf Grund der §§ 4 und 5 des allgemeinen Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R. G. Bl. Nr. 177, und der Ministerialverordnung vom 10. Februar 1910, R. G. Bl. Nr. 36, nachstehendes verfügt:

I.

In Gemäßheit des § 1, Absatz 1, des I. Teiles der Ministerialverordnung vom 31. Dezember 1907 (R. G. Bl. Nr. 282) und nach Maßgabe des § 1, Absatz 2 und 3, sowie des § 4, Punkt 2, desselben Teiles der zitierten Verordnung ist wegen Bestandes von Tierseuchen in den Ländern der heil. ungarischen Krone die Einfuhr der jeweilig in Betracht kommenden Tiergattungen aus den in den offiziellen, periodisch erscheinenden, den k. k. politischen Behörden I. Instanz und den Viehärztlichen Ämtern zutreffenden ungarischen, beziehungsweise kroatisch-slavonischen Tierseuchenaussweisen versucht angeführten Gemeinden und deren Nachbargemeinden nicht gestattet.

II.

Wegen des Bestandes von Tierseuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a) der Maul- und Klauenseuche in den Stuhlrichterbezirken Rajfa (Komitat Moson), Szabolca einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Nyitra), Pozsony einschließlich der Stadtgemeinde Szentgyörgy (Komitat

Pozsony), in Ungarn ist die Einfuhr von Klauentieren;

b) der Schweinepest in den Stuhlrichterbezirken Jád einschließlich der Stadtgemeinde Beszterce (Komitat Beszterce-Naszód), Taracsviz (Komitat Maramaros), Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Trencsen), Szentgotthard (Komitat Vas) in Ungarn und in den Bezirken Gračac (Komitat Lika krbava), Krapina (Komitat Baraždin), Jaska, Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien ist die Einfuhr von Schweinen;

c) des Schweinerotlaufes in den Stuhlrichterbezirken Rajfa (Komitat Moson), Pozsony einschließlich der Stadtgemeinde Szentgyörgy (Komitat Pozsony) in Ungarn und in den Bezirken Klanjec, Krapina (Komitat Baraždin) in Kroatien-Slavonien ist die Einfuhr von Schweinen;

d) der Schaupocken in den Stuhlrichterbezirken Jád einschließlich der Stadtgemeinde Beszterce (Komitat Beszterce-Naszód) Bisó (Komitat Maramaros) ist die Einfuhr von Schafen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern verboten.

III.

Wegen erfolgter Einschleppung von Tierseuchen ist verboten:

a) Wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauentieren:

Aus Kroatien-Slavonien:

aus den nachstehenden Bezirken: Krapina, Pregrada (Komitat Baraždin).

b) Wegen Einschleppung der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

aus den nachstehenden Stuhlrichterbezirken: Szilászó (Komitat Abauj-Torna), Kisjenő (Komitat Arad), Topolpa (Komitat Bács-Bodrog), Gyula einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Békés), Tiszahát einschließlich der Stadtgemeinde Beregszász (Komitat Bereg), Ecsé (Komitat Bihar), Mezőcsát (Komitat Borsod), Mezőkovácsház (Komitat Eszék), Tiszáninnen (Komitat Eszék), Abony, Sárospatak (Komitat Fejér), Rimasombat einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornaia (Komitat Gömör-Kishegy), Eger einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Heves, Pétervárad (Komitat Heves), Mezőcsát einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Nagykőrös), Balassagyarmat, Jülek, Losonc einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szirak (Komitat Nógrád), Dunavecse, Göbbsöl, Monor, Vác einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun), Lengyelút (Komitat Somogy), Alsóbada einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza, Vigetaj, Nagykőrös (Komitat Szabolcs), Esztergom (Komitat Szatmár), Szilagyecseh, Tasná, Bilák einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Szilagy), Delta, Fehérváralja einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bercecs einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Temes), Dunaszerdahely, Tamas (Komitat Tolna), Banat, Eszék, Nagykőrös einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagykőrös (Komitat Torontál), Pápa

einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Veszprém), Letenye, Nagykőrös einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nova, Bácsa, Zalaegerszeg einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zalaszentgrót (Komitat Zala), Satoraljaujhely einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Zemplén),

sowie aus den Munizipalstädten Győr.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

aus den nachstehenden Bezirken: Požega einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Požega), Novimarkt, Blatar (Komitat Baraždin), Virovitica (Komitat Virovitica).

Die Einfuhr von frischem Fleisch ist nur zulässig, wenn die Sendungen durch Zertifikate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorchriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl in lebendem Zustande als auch nach der Schlachtung von einem befähigten Tierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung wird die Kundmachung des k. k. Ackerbauministeriums vom 7. Februar 1912, 3. 5733/1079 („Wiener Zeitung“ vom 8. Februar 1912, Nr. 30), beziehungsweise die h. o. Kundmachung vom 13. Februar 1912, 3. 4056, außer Wirksamkeit gesetzt.

Übertretungen dieser Vorschriften werden nach den Bestimmungen des allgemeinen Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R. G. Bl. Nr. 177, geahndet.

K. k. Landesregierung für Krain.

Salzbach, am 10. April 1912.

Razglas

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 10. aprila 1912, št. 9204, gledé uravnave uvažanja živine in mesa iz dežel svete ogrske krone na Kranjsko.

C. kr. poljedelsko ministrstvo je z razglasom z dne 3. aprila 1912, št. 14.713/3024, s katerim se uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel sv. ogrske krone v kraljevino in dežele, zastopane v državnem zboru, do nadaljnjega odredbe na podstavi §§ 4. in 5. občnega zakona o živinskih kugah z dne 6. avgusta 1909, drž. zak. št. 177, ter ministrskega ukaza z dne 10. februarja 1910, drž. zak. št. 36, ukazalo tako:

I.

V zmislu § 1. odstavka 1., prvega dela ministrskega ukaza z dne 31. decembra 1907 (drž. zak. št. 282) in po določilu § 1., odstavka 2. in 3., ter § 4., točka 2., istega dela navedenega ministrskega ukaza je zaradi obstoječih živinskih kug v deželah svete ogrske krone prepovedano uvažati vsako kralno v poštev vzete živinske vrste iz okuženih občin in njim sosednih občin, navedenih v uradnih, periodično izhajajočih, c. kr. političnim oblastvom prve stopnje in c. kr. političnim oblastvom pošiljanih ogrskih,

oziroma hrvaško-slavonskih izkazih o živinskih kugah.

II.

Zaradi obstoječih živinskih kug v mejnih okrajih, in sicer:

a) zaradi kuge v gobcu in parkljih v stoličnih okrajih na Ogrskem (glej nemško besedilo) je uvoz parkljate živine;

b) zaradi svinjske kuge v stoličnih sodiščih na Ogrskem (glej nemško besedilo) in v okrajih Gračac (županija Lika krbava), Krapina (županija Varaždin), Jaska, Karlovac z mestno občino istega imena, (županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem je uvoz prešičev;

c) zaradi svinjske rdečice v stoličnih sodiščih na Ogrskem (glej nemško besedilo) in v okrajih Krapina, Klanjec (županija Varaždin), na Hrvaško-Slavonskem je uvoz prašičev;

d) zaradi ovčjih osepnice v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) je uvoz ovac iz teh okrajev v kraljevino in dežele, zastopane v državnem zboru, prepovedano.

III.

Zaradi zanesenih živinskih kug je prepovedano:

Iz Hrvaške in Slavonije:

a) Zaradi zanešene kuge v gobcu in na parkljih je prepovedano uvažati parkljato živino iz nastopnih okrajev: Krapina, Pregrada (županija Varaždin);

b) Zaradi zanešene svinjske kuge je prepovedano uvažati prašiče:

1. Iz Ogrske:

iz nastopnih stoličnih sodišč (glej nemško besedilo).

2. Iz Hrvaške in Slavonije:

iz nastopnih okrajev: Požega z mestno občino istega imena (županija Požega), Novimarkt, Zlatar (županija Varaždin), Virovitica (županija Virovitica).

Uvažanje svežega mesa je dopustno le tedaj, kadar je pošiljatelj pridobil potrdilo, da je dotično živino po predpisu ogle dal oblastveni živinodravnik v živem in zaklanem stanju, ter je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom je razveljavljen razglas c. kr. poljedelskega ministrstva z dne 7. februarja 1912, št. 5733/1079 („Wiener Zeitung“ z dne 8. februarja 1912, št. 30), oziroma tukajšnji razglas z dne 13. februarja 1912, št. 4056.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po predpisih občnega zakona o živinskih kugah z dne 6. avgusta 1909, drž. zak. št. 177.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 10. aprila 1912.

(1383) 3—2

T 10/12/6

Uvedba postopanja,

da se za mrtvega proglasi Anton Meden.

Imenovani je bil rojen dne 2. januarja 1832 v Sevščeku št. 8 kot sin že umrlega Simona Meden, posestnika iz Sevščeka št. 8, in že umrle Helene Meden rojene Tavželj iz Sevščeka. — Več kakor 40 let je bival neznano kje v Slavoniji. Včasih je sicer prihajal domov v Sevšček, toda vedno je prikrival svoje bivališče. Pred več nego dvajset leti je bil zadnjič doma, bil je tedaj že zelo oslabil, kajti bolehal je na kili. Mudil se je takrat doma kake tri dni, potem pa zopet odšel neznano kam, ne da bi se še kdaj povrnil.

Preteklo je torej od rojstva Antona Medena že 80 let in je ostalo njegovo bivališče že več nego deset let nepoznano.

Ker utegne potemtakem nastopiti zakonita domneva smrti po smislu § 24, števil. 1 obč. drž. zak., se uvaja po prošnji Janeza Meden, užitkarja v Sevščeku št. 8, in Jurija Meden, cerkovnika v Sevščeku št. 25, postopanje v namen proglasitve pogrešanega za mrtvega. Vsakdo se torej pozivlja, da sporoči sodišču ali s sklepom c. kr. okrajnega sodišča v Cirknici z dne 22. februarja 1897, oprav. št. IV 1897/21, postavljenemu skrbniku gospodu Matevžu Završniku iz Cirknice, kar bi vedel o imenovanem.

Anton Meden se pozivlja, da se zglaš pri podpisnem sodišču ali mu

na drug način da na znanje, da še živi.

Po 1. maju 1913 bo razsodilo sodišče po zopetni prošnji o proglasitvi za mrtvega.

C. kr. deželno sodišče v Ljubljani, odd. IV., dne 3. aprila 1912.

(1254) 3—3

Firm. 57/12

Gen. II - 102/5

Razglas.

Izvršil se je na podlagi zapisnika v občnem zboru z dne 2. marca 1912 pri obstoječi tvrdki:

Prva vinorejska zadruga v Krškem

registrovana zadruga z omejeno zavezo

vpis nje likvidacije ter da se odslej glasi zadruga firma tako, da se do sedanjemu besedilu iste prideva pristavek „v likvidaciji“ ter vpis, da so bili likvidatorjem izvoljeni gg. zadrugniki: Ivan Globočnik, veleposestnik na Dobravi pri Kostanjevici, Karol Stoviček, oskrbnik Turnske graščine pri Leskovcu, in Florjan Rozman, učitelj v pok. v Krškem, in sicer prvi kot načelnik, ostala dva kot odbor-niki. Isti podpisujejo tvrdko na ta način, da se pod natisnjeno ali napisano besedilo: „Prva vinorejska zadruga v Krškem, regist. zadr. z omejeno zavezo v likvidaciji“ podpišejo. Upniki se pozivljajo, da se oglase pri zadrugi.

C. kr. okrajno sodišče v Rudolfovem, odd. II., dne 29. marca 1912.

Sanatorium Friedensheim.

Heilanstalt für Nervenleidende und
Ruhebedürftige.

— Ganzjährig geöffnet —
Gute individuelle Behandlung u. Verpflegung.
Moderne Therapie. Zivile Preise.
Prospekte. Post Ober-St. Kunigund b. Marburg
a. d. Drau. (1427) 10—2

Drei tüchtige Maschinen- oder Bauschlosser finden bei guter Verwendbar- keit sofort Aufnahme.

Anfragen sind mit Angabe des Alters
und der bisherigen Zeugnisse unter „J. K.
100“ an die Administration dieser Zeitung
zu richten. (1419) 3—3

Besseres, deutsches Kindermädchen

zu einem dreijährigen Knaben und acht-
jährigen Mädchen **gesucht**.
Nur solche, die schon bei Kindern waren,
Kinderpflege und Umgang mit Kindern
verstehen sowie Liebe und Geduld zu Kindern
haben, mögen Offerte einsenden an **Dr. Ar-
nold Pulgram**, königl. öffentl. Notar und
Advokat, **Koprivnica** (Kroatien).
(1433) 3—2

Tüchtiger Tapezierergehilfe sucht Stelle.

Anträge unter „1912“ an die Admini-
stration dieser Zeitung. 5—3

Tadellos erhaltene Salon- garnitur ist billig zu verkaufen.

Anfrage: Alter Markt Nr. 11a, II. Stock.
(1460) 3—2

Wohnung angezeigt für Kanzleien

in der Mitte der Stadt, bestehend aus
drei großen, eleganten Zimmern ohne Küche
ist sofort zu vergeben.
Wo? sagt die Administration dieser
Zeitung. (1461) 2

Schöne Herrschaftswohnung

bestehend aus 6 Zimmern, 2 Kammern,
Küche- u. Speisekammer, Kellerabteilung
und Holzlege, ist am Auerspergplatz Nr. 2,
I. Stock, an eine stabile Partei wegen Ab-
reise ab 1. Mai, eventuell 1. August
d. J. zu vergeben.
Nähere Auskunft dortselbst beim Haus-
meister. (1408) 3—3

Rattentod

(Felix Immisch, Delitzsch.)
Bestes Ratten- und Mäuse-Vertilgungs-
mittel der Neuzeit, fast ungefährlich für
Menschen und Haustiere, wird von keinem
anderen Präparat übertroffen.
Zu haben in Kartons à K 1.20 und K —60
Apotheke „zum Engel“ und Adler-
Apotheke in Laibach sowie fast in
allen anderen Apotheken der Monarchie.
(537) 10—5



Jeder Kosmos, Gesellschaft der Naturfreunde

der sich und die Seinen weiterbilden
und seine Bücherei auf billigste Weise
(50 Heller im Monat) vermehren will,
trete dem Ende 1911 bereits 98.000 Mitglieder zählenden
(Sitz Stuttgart) bei. Für den geringen Jahresbeitrag von
nur K 6.—
(per Post 68 Heller mehr) erhält man **kostenlos**: 1. die reich illustrierten
Monatshefte

Kosmos, Handweiser für Naturfreunde

mit den Beiblättern
Wandern und Reisen — Wald und Heide — Photographie und
Naturwissenschaft — Technik und Naturwissenschaft — Haus,
Garten und Feld — Natur und Kunst,
2. Auskünfte, Vergünstigungen bei Bezug von Büchern, Mikroskopen, bei Vor-
trägen und Kursen, Tauschverkehr usw., und 3. ohne jede Nachzahlung

fünf wertvolle Bücher

erster Schriftsteller; im Jahre 1912: (312) 16—15
Ch. Gibson-H. Günther, Was ist Elektrizität?
Dr. F. Dannemann, Wie unser Weltbild entstand?
Dr. K. Floerke, Kriechtiere und Lurche fremder Länder.
Prof. Dr. K. Weule, Die Urgesellschaft und ihre Lebensfürsorge.
Dr. A. Koelsch, Die Erschaffung der Seele.

Eintritt jederzeit! Anmeldungen nimmt
Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg
Buchhandlung in Laibach
entgegen.

Probehefte und Prospekte postfrei.

Kundmachung.

Unsere diesjährige ordentliche Generalversammlung widmete den Betrag
von **dreitausend Kronen** zur Beteiligung von 60 langdienenden, unserem
Einlegerstande angehörigen **Dienstboten** mit

Prämien zu je 50 Kronen.

Um diese Prämien können sich jene dienenden Personen männlichen
und weiblichen Geschlechtes bewerben, welche

- 1.) dem **Dienstbotenstande** im Sinne der Dienstbotenordnung
angehören;
- 2.) seit mindestens **fünfzehn Jahren** ununterbrochen bei einer und
derselben Familie gedient haben oder noch dienen;
- 3.) seit mindestens **drei Jahren zu den Einlegern unserer**
Anstalt gehören, und
- 4.) im Vorjahre nicht von uns mit einer Dienstbotenprämie betei-
ligt wurden.

Jene, welche sich um eine solche Prämie bewerben, haben die **un-
unterbrochene Dienstzeit** durch das Dienstbotenbuch oder ein Zeugnis
ihres Dienstgebers oder auf eine andere glaubwürdige Weise, z. B. durch
eine Bestätigung des Pfarramtes oder des Gemeindeamtes ihres Dienstortes
darzutun. Ein zeitweiliger Austritt aus dem Dienste wegen Krankheit gilt
nicht als Unterbrechung der Dienstzeit, sofern der Dienstbote nach
Herstellung seiner Gesundheit wieder in die Dienste des früheren Dienst-
gebers tritt.

Die **Zugehörigkeit zu unserem Einlegerstande** ist durch
Angabe der Nummer eines auf den Namen des Bewerbers lautenden oder
auf seinen Namen vinkulierten Einlagebüchels der Krainischen Sparkasse
oder auf eine andere, jeden Mißbrauch ausschließende Weise darzutun.

Schriftliche oder mündliche Anmeldungen für diese Prämien
sind bis 31. Mai l. J. beim Sekretariate der Krainischen Sparkasse an-
zubringen. Die Erledigung dieser Gesuche wird bis Ende Juni l. J. geschehen.

Im Vorjahre haben wir den Betrag von 3000 Kronen für die Beteiligung
von 50 langdienenden, unserem Einlegerstande angehörigen Dienstboten mit
Prämien gewidmet. Es bewarben sich um diese Prämien im ganzen 154 Dienst-
boten. Zehn Bewerber konnten wir deshalb nicht berücksichtigen, weil sie die
Bedingungen für die Verleihung dieser Prämien nicht erfüllten. Von den
erübrigenden 144 Bewerbern erhielten 10 Dienstboten Prämien zu 100 K
und 40 Prämien zu 50 Kronen. Diese im Vorjahre Beteiligten können heuer
nicht betei-
ligt werden, damit andere Bewerber an die Reihe kommen.

Laibach, den 11. April 1912.

Direktion der Krainischen Sparkasse.

(1411) 3—3

Razglas.

Naš letošnji redni občni obor je podelil znesek **treh tisoč kron**
za obdaritev 60 dolgo služečih, k stanju naših vlagateljev spadajočih
poslov z

nagradami po 50 kron.

Za te nagrade morejo prositi one služeče osebe moškega in žen-
skega spola,

- 1.) ki pripadajo **poselskemu stanu** v zmislu poselskega reda;
- 2.) ki so služile ali še služijo najmanj **petnajst let** neprenehoma
pri eni in isti rodbini;
- 3.) ki so najmanj **tri leta vlagatelji našega zavoda**, in
- 4.) ki lani od nas niso bile obdarovane z nagrado za posle.

Tisti, ki prosijo za kako tako nagrado, morajo **nepretrgano služabno**
dobo dokazati s poselsko knjižico ali z izpričevalom svojega službodajalca
ali na kak drug verodostojen način, n. pr. s potrdilom župnijskega ali ob-
činskega urada svojega službenega kraja. Začasni izstop iz službe zaradi
bolezni ne velja kot prestanek služabne dobe, ako posel po ozdravljenju
zopet vstopi v službo prejšnjega gospodarja.

Pripadnost k stanju naših vlagateljev se mora dokazati s
navedbo številke vlozke knjižice Kranjske hranilnice, ki se glasi na ime
prosilcevo ali je vinkulirana na njegovo ime, ali pa na drug način, ki
izključuje vsako zlorabo.

Za te nagrade se je do dne 31. maja t. l. **pismeno ali ustno**
prijaviti tajništvu Kranjske hranilnice. Te prošnje se bodo rešile do
konca meseca junija t. l.

Minulo leto smo podelili znesek 3000 kron za obdaritev 50 dolgo
služečih poslov, spadajočih k stanju naših vlagateljev. Za te nagrade je
prosilo 154 poslov. Na deset prosilcev se nismo mogli zaradi tega ozirati,
ker niso zadostili pogojem za podelitev teh nagrad. Od ostalih 144 prosilcev
je dobilo 10 poslov nagrade po 100 kron in 40 nagrade po 50 kron.
Preteklo leto obdarovani letos ne morejo dobiti nagrade, da pridejo drugi
prosilci na vrsto.

V Ljubljani, dne 11. aprila 1912.

Ravnateljstvo Kranjske hranilnice.